



# 留学生と語り合う No. 51

## RKK ニュース (2013 年春号)

NPO 法人 留学生と語り合う会 (RKK) Relationship and Kindness are the Kings of Peace



### 留学生の就職支援活動

RKK's role for international students who want to work in Japan

RKK 理事長 大田孝生

Takao Ohta, Chairman of RKK



留学生の6割が日本企業就職を希望していると言われている現在、留学生支援が目的のRKKにとって大きな問題です。しかし、就職支援は各大学とも組織を挙げて当たっておられるし、就職指導専門のNPOやリクルート会社は専門の立場から大々的な支援を行なっていますので、RKKは一見埒外に見えますが、果たしてそうでしょうか。

RKKの会員は日頃1対1の日本語指導等を通じて留学生との間には強い信頼関係があるため、留学生からエントリーシートの書き方や面接の受け方等について質問されることが多いのは極めて自然なことで、できる範囲で指導するのは当然のことと思います。

一方、折角採用されながら、言葉使いやマナーの悪さから人間関係にひびが入り、退職に追込まれるケースも多いと聞きます。RKKとしてはむしろ就職後を考え、社員及び住民としてのマナーや言葉使い等の指導はお手の物だし、今年度の力点の一つと言えます。

According to the recent trend of international students, sixty percent of them want to get jobs in Japanese companies after graduation. Since RKK's primary purpose is building up a close relationship and communication with them, their needs for job hunting in Japan become a big issue for us, too. Generally, Japanese universities provide a certain amount of support so that they can get jobs in Japan. NPOs and personal placement offices help them land jobs. Then what role can RKK play for them?

Since we have a firm relationship with them through one to one training of teaching the Japanese language for many years, it is natural to help them fill out entry sheets and prepare for job interviews in any possible ways when they need.

I sometimes hear cases where they are forced to quit their jobs after they start working for the company for some time because of their poor adaptation to the office, for example, not speaking properly or behaving in bad manners. In order to reduce these tragedies, as we are proficient in teaching social manners and communication skills for them to live and to work in Japan, which are one of its key teaching programs this year.

(Translation by RKK member)

\* \* \* \* \*

## お知らせ

### RKK 通常総会および懇話会

期日: 5月6日(月、休日)  
場所: かながわ県民活動センター R402  
時間: 総会 13:00-14:00  
懇話会 14:15-16:00  
懇話会テーマ: 「留学生の就職後の会社員及び住民として」  
-日本語での言葉づかい、マナーや習慣について-

### 平塚七夕まつりのご案内

交流会と七夕見物を楽しみませんか!  
日時: 7月6日(土) 13:30-16:30  
場所: 平塚市民活動センター(0463-21-7511)  
JR平塚駅南口下車



National flower  
Blue-poppy

I, Moses Lawrence from Tanzania, used to be a student at Yokohama National University for 2 years (April 2011 to March 2013). Apart from being a student, I have been engaging myself with other activities.

My engagement with RKK host family has been so interesting and really added something into my general understanding of the Japanese societies. It is through this RKK host family, I had opportunities to be exposed to and or learn Japanese culture and other economic activities.

I participated in several important activities like summer festival, gas walk day, tea ceremony and African Festa. Also with my RKK host family had an opportunity to visit Kamakura, Yokohama City Government Offices,

## RKK Host Family Experience

Moses Lawrence(タンザニア)

モーゼス・ローレンス (横浜国立大学大学院卒)

よこはまこくりつだいがくせいけんがくせい

Nissan Company and Hakone.

To be sincere, it is a good experience as you get to have friends and know a lot about Japan. I strongly congratulate all the members of RKK for this good idea. けいぶん (原文のまま)



National flower  
Sal-tree

## What I am interested in while I stayed in Japan

War War Myint(ミャンマー)

ワー・ワー・ミント (横浜国立大学大学院卒)

I am missing Japan, you and all happy memories. I would like to come back and visit Japan if I have chance.

Now, my position is at Special Building Construction Unit (6), Mandalay Division. I have special duties for construction of building, roads, and bridges. I work hard to finish the duties successfully. I am happy and satisfy my current status because not only I can do my professional engineering works but also I can live with my family together. During my stay in Japan, I got happy memories and experiences that I could not get next time in my life. Nowadays, Myanmar is trying to develop for various regions. Many developed countries are joining Myanmar. Japan is one of the top countries for helping Myanmar to develop. I hope to see all my friends from Japan to visit Myanmar and to join business.

My son is now six years old. He is studying at grade 2. He is very clever and bright. Haiso-san, thank you very much for remembering me. I am very happy when I saw your email. Do you get foreign students as host family for this year?

I would like to talk about what I am interested in while I stayed in Japan.

I liked Japan's Public transportation such as sub-way and bus system. People can travel anywhere conveniently and punctually. We can check our way from internet before where we want to go. It is a big difference between Japan and Myanmar. I would like to upgrade and change all system for Myanmar Public Transportation System. Now we need own car or motorcycle to travel one place to another. It will save money and energy. It is also not environmentally friendly for future. I would like to distribute what I learned from Japan. I did not have any difficulty during my stay in Japan

because you and all friends are supporting me. Only I missed my son and family in those days. I liked Japan and Japanese people. Thanks けいぶん (原文のまま)





Thanking all the RKK members!



National flower  
Rose

Yeshey Lotay(プーンタ)

横浜国立大学大学院卒

イーシェ・ローテ (横浜国立大学大学院卒)

san) house and taking lunch together with her family. It was my first time visiting Japanese house and dining together.

Being in Japan and without Japanese language is very difficult and Yano sensei, who taught me Japanese language every weekend and it really helped to survive in Japan. The walk around Tokyo city and Tokyo downtown with Yano sensei was good experience exploring city and downtown of Tokyo.

Lastly, I would like to thank all the RKK members supporting international students in our day to day life in Japan. Your support really helps and I really enjoyed my stay and also learned a lot. I hope, in a near future I would like to come back again. Thanking you! (原文のまま)

Firstly of all I would like to thank my

RKK host family Kazuko san and Yano sensei for supporting and helping me from the beginning to end of my two years in Japan. With their supports, I feel homely and enjoyed my stay.

I came to Japan after the one month (April 2011) of Great East Japan Earthquake. I was surprised to see the volunteers work carried out by the Japanese citizens. After then I could realise that the spirit of Japanese people working with community in volunteering whatever they can are unbelievable. In the same line, RKK family support to the international student like me was enormous during my stay in Japan. I won't forget my memories spent with my host family in Japan, like; visiting host family (Kazuko

グループ活動だより

社会・工場見学グループ



海洋研究開発機構  
ロゴマーク

日産自動車追浜工場及び海洋研究開発機構見学記

初めての工場見学体験で思うこと

張興偉 (中国) 横浜国立大学大学院

私は中国出身の張興偉と申します。横浜国立大学国際社会科学部で国際司法を勉強しています。昨年4月友達の紹介をいただき、RKKの留学生会員として登録しました。この一年間にずっと日本語個人指導ボランティア古谷清子先生にいろいろ日本語を教えていただきました。今回は初めて工場見学へ行きました。

午前中皆と一緒に日産自動車追浜工場へ行き、日産自動車企業の発展歴史に関するビデオを見、バスに乗って車の輸出専用埠頭を参観し、組み立てラインの生産状況や車のフリーロールテストについて近距離で見学させていただきました。お昼の時、皆一緒に中華料理のお店で昼ご飯を食べてから少し休みました。

午後、バスに乗って海洋研究開発機構横須賀本部の見学へ行きました。無人探査ロボットや圧力検査水槽などについてご紹介をいただき、海洋科学技術センターで「んかい 6500」有人潜水調査船の模型を実際に見る、地球環境変動、地殻陥没ダイナミクス、海洋・極限環境生物園

た。深海探査、研究の重要さと難しさをよく分かりました。今回の見学を参加して本当に良かったと思います。今まで体験できなかったことを勉強し、同行の方といろいろ話し合ったり、友達を作ったり、すごく楽しかったです。今度も是非RKKの社会、工場見学を参加させていただきます。そして、理系に関する工場見学だけではなく、文系の方にも向く見学も頂ければ最高だと思います。(原文のまま)

(2013. 3. 4実施)



RKK 工場見学会 海洋研究開発機構 横須賀本部 2013.03.04

社会・工場見学グループ

にほんゼオンがふしきがいはわかきこうじょう あじ もと けんがくき  
**日本ゼオン株式会社川崎工場、味の素株式会社川崎工場見学記**



あたら はっけん  
**工場見学には新しい発見が！**

2012年12月25日、RKKさんのおかげで、RKKの先生たちと学生さんと一緒に、日本ゼオン株式会社川崎工場と味の素株式会社川崎工場を見学することができました。

午前中は、日本ゼオン株式会社です。私は、もともと日本ゼオンという会社について、何も知りませんでした。名前も聞いたことがなかったし、何をやる会社なのかもさっぱり分かりません。そして、実際川崎工場に入って、まず会社の説明会を聞きましました。いろんな専門用語が出てきて分からなかったことがありますが、日本ゼオン株式会社は主に合成ゴムを生産している会社だそうです。1959年NBRの量産化を日本で初めて成功したすごい技術を持っている会社です。今現在は、合成ゴムと合成ラテックスを主要商品として、様々な場面で役に立っています。

これで、大部具体的なイメージができました。会社説明の後、工場の中に入って、製造現場を見たり、実際にゴムを触ったりして、とても印象深い経験でした。

その後、昼ご飯を挟んで、味の素株式会社川崎工場に見学に行っていました。味の素という会社はもともと知っていました。時間がある時、日本のテレビをたくさん見ますので、そこで味の素のCMを見て知ったのです。

う やく まこほまこくつりだいけいけんがくいんせつ  
**干 躍 横浜国立大学大学院卒**  
 この見学も日本ゼオンと同じように、会社説明会の次に工場見学ですけれども、その中で、実際の素の商品を使ったスープを飲んだり、おにぎりを食べたりすることもできました。想像以上のもてなしなので、少しびっくりしましたが、味は確かに美味しかったです。帰る際も、たくさんお土産をもらい、感謝の気持ちでいっぱいです。

知らない会社、知っている会社にも関わらず、実際に工場現場に行ったら、きっと何か新しい発見があるはずです。私の場合は、今回の工場見学を通じて、日本の技術力もてなしの心を改めて理解して感心しました。見学会に参加して、本当に良かったと思います。  
 (原文のまま)



**留学生の皆さんへ／For International Students**

ボランティアの日本語個人指導を受けてみませんか！

RKKは下記の日本語指導 (Japanese Language Tutoring) を行っています。

- ・ 日常会話 (Daily Conversation)
- ・ ビジネス会話 (Business Conversation)
- ・ 卒業論文、レポートの文書指導 (Writing Japanese Thesis & Report)
- ・ 新聞/書籍等の読解 (Reading Newspaper & Books)

その他に、工場見学 / 社会体験 ・ 留学生との交流イベント等を開催しています。

詳しくは、Home Page (Web site)

RKK NPO 検索 を参照してください。

連絡先 (Contact) 池添 (Ikezo)

e-mail: BWR86550@biglobe.ne.jp

中国語学習グループ

RKK中国語教室の紹介

＜新任講師の自己紹介と抱負＞



「話して通じる中国語」「聴いて分かる中国語」を目指して！



2013年1月12日より中国語教室講師担当の鄭 稚蘭と申します。教室の皆様との出会いは2010年10月に行われた「横浜開港史跡見学バス ツアー」と、11月の横浜市開港記念会館での「横浜開港物

語スピーチ発表会」でした。

のご縁で今年の1月からRKK中国語教室の講師に携われる事ができました。教室の皆さんは教え方の未熟な私を温かく見守りながら積極的にアドバイスをしてくださいます。今の学習は「話して通じる中国語」と「聴いて分かる中国語」を目指して、その最も重要な発音と声調（四声）の学習をしています。そして、少しずつ会話文の読み方を練習し、その読み方に対して発音と声調の誤りがあればその場で直します。皆さんのご要望やレベルに合わせ、明るく楽し

中国語学習グループ講師 鄭 稚蘭(中国) 学習環境作りを中心に心がけています。また、中国の風習、流行りなどを勉強する内容と融合して分かりやすく紹介する事にも努力しています。この学習を通じて、日本語と中国語の共通点と相違点を実感、言葉の面白さを味わっていただければ幸いです。最後に、新しい仲間にお会いする事を楽しみにしています。みなさんと一緒に中国語を楽しみ勉強しましょう！そして今、季節は春です。春にふさわしい私の大好きな中国の詩を紹介させていただきます。

♪ 桃花依旧笑春风 (tao hua yi jiu xiao chun feng)

＜桃花は旧に変わらず美しく咲いて春風にそよいでいる＞  
(原文のまま)

(鄭さんは横浜開港物語優秀者スピーチ発表会でスピーチされた一人です)

ファミリー交流グループ

横浜国大IMP留学生、池田先生お別れ会と雑祭り



豊かな明日を目指して羽ばたこう、ありがとう日本



厳しい寒さが続く中にも春の日照しが感じられる3月3日、関係者40余人が参加し横浜国大大岡IRにてIMP留学生、池田先生のお別れ会を開催しました。13カ国から来日した14人の留学生は2年間にわたる留学研修生活、RKKファミリー家族との交流を終え3月末に帰国します。又ファミリー交流会に多大の貢献をしていただいた横浜国大池田教授は3月で退官されます。

お雛様、桃の花、菜の花が飾られ、たのしいひな祭りの音楽が流れる中お別れ会が始まりました。

まず留学生ハシユミさんたちが歌を披露され、続いて河村さんによる南京玉すだれが演ぜられました。その技と絶妙の語り口にはみんなが感心させられました。池田先生にはあこがれのハワイ航路を取っていただき、そのあと全員で大久保さん指導のもとエーデルワイスと故郷を合唱しました。

ポットラックパーティーでは会員の自慢の手料理がたくさ

ん用意され、留学生には楽しい思い出になりました。また留学生はカレー、ウガリ、エスニック料理などを作り多彩な異国料理を楽しむことができました。

会たけなわなか、池添さんから日本の記念品としてきものたたみチーフが留学生各人に手渡されました。池田先生には大田理事長より謝意の挨拶と花束贈呈を行いました。最後に全員で肩を組み今日の日はさようならを歌いそれぞれの思いを胸に別れを惜しまました。

(徳屋先生記)



日本語指導グループ

こうしゅうかいじゆこうしや こえ

講習会受講者の声

にほんごしどうりやくばらうしゅあ  
日本語指導カブラッシュアップ講習会

こんご おも  
今後の指導にはずむ思い

きたたく ますもとひろこ  
北地区 榎本寛子

2月16日(土)13:30~16:30、第4回日本語指導カブラッシュアップ講習会が、河島ゆりか先生を講師に、神奈川県民活動センターで開催されました。

42人の受講生の熱気あふれる中、初級後半の文法から「受け身・そうだ、ようだ・んです」、質問されたときに説明できて、知っているだけでもおもしろい知識「漢字の読み方のルール」「だ形のいろいろ」「必ず」と「きっと」などの講義内容で、あっという間の2時間でした。

充実感のあるひとときで、今後の指導への活かし方にはずむ思いがしました。ありがとうございました。

にほんごしどうばらうしゅあ  
日本語指導法講習会

しんせん おどろ はつけん れんぞく  
新鮮な驚きと発見の連続

みなみちく たらだかつふみ  
南地区 原田勝史

昨年9月末で仕事を辞めて一段落、ふと日本

本で暮らす外国人が日本語を学がお手伝いをしてみようと思立ちました。日本語指導は全くの素人、英語も不得手、これでお手伝いができるのかなと不安の中で、たまたま見つけたのが10月から始まるRKKの日本語指導講習会の案内で、早速受講しました。

受講してみると河島先生の軽妙で解り易い指導もさりながら、日常何もできるのかと、新鮮な驚きと発見の連続に毎回みえた。日本語が外から眺めるとこんな見方ができるのかと、新鮮な驚きと発見の連続に毎回の受講が楽しく瞬く間に10回の終了を迎えました。

日本語指導をするには程遠い理解度に躊躇しましたが、池添さん、布津さんの熱意あるご指導ご助言で2月からRKKに入会し留学生が日本語を学がお手伝いを始めています。

にほんごしどう う りゆうがくせい こえ  
日本語指導を受けている留学生の声

にほんごべんきょうじょう bottleneck  
日本語勉強上のボトルネック

おう こうほ まほまこつひつたけいこうこさいしゅかいがくけんきゅうか  
王 広波 横浜国立大学国際社会科学研究所

如何に日本人のように日本語をしゃべれるのが悩むようになりました。

現在、RKK村田先生のご指導下、週一回「天声人語」などを勉強しています。「快晴」「暗雲」「たずむ」など文法的、日本人がよく使う日本語がたくさんあり、初耳の言い方も多かったのです。勉強すればするほど、分からない日本語がまだいっぱいあります。このボトルネックを突破するために、今後より一層努力する所存です。(原文のまま)



大学一年生から日本語を勉強し始めて2年12年の年月が経ちました。大学卒業後

7年間の仕事経験があり、仕事の関係でほぼ毎日日本語を使っていました。

今年で来日2年目となり、最近日本語の勉強が「ボトルネック」になってきたような気がします。文章体と口語を混同で使ったり、日本語を文法通りにしゃべったりしたことがあって、日本人の友達に笑われたことは何回も経験しました。一体、



トピックス

しゆんせつかい  
春節会

恒例の横浜地区中国留学生学生会の春節会が2月15日にあり参加しました。留学生をはじめ来賓が参加し賑やかな春節会でした。来賓は横浜華僑会の他は横浜日中友好会等の「官」関連団体が多く、民間系はRKKのみでした。留学生との対話の中から彼らの考えを知り、

身近な事への対応を望んでいるように思えました。(深水記)



**スタッフミーティング**

◇3/24 午後、サポートセンターR306にて21人のスタッフの参加のもと第4回スタッフミーティングが行われ活動グループ、地区交流会、委員会それぞれからの報告・連絡そして相談事項について話し合った。  
ディスカッションタイムには「三つの絆を深める趣味、特技を生かした文化交流」についての情報の共有化が図られ、継続的に検討することにした。淵野辺・白根学生会館の閉館式に、かながわ国際交流財団からRKKに対し贈呈された感謝状が披露された。

**活動グループ**

- ◇日本語指導 G:2/16 に日本語指導カブラッシュアップ講習会を実施、42人が受講。
- ◇ファミリー交流 G:3/3 お別れ会&雑祭りを大岡 IR にて実施。総勢50人が参加。
- ◇中国語学習 G:1/12 新たな元留学生講師により、内容を刷新したコースが始まる。
- ◇社会・工場見学 G:3/4 日産追浜工場、海洋開発研究機構(横須賀)を訪問。25人が参加。

**地区交流会**

- ◇東地区:3/31 西地区との合同イベント、春の横浜散策を実施。留学生9人、日本人10人参加。
- ◇西地区:2/10 西地区交流会を15人の参加のもとフレンズ戸塚で実施。東地区との合同イベント参加。
- ◇南地区:1/23 弘明寺学生会館で留学生リクルート活動を実施。2/3 地区交流会を実施、10人参加。
- ◇北地区:3/10 二俣川国際研修センターのお別れ

会、3/10 淵野辺、3/17 白根学生会館の閉館式に出席。3/16 地区交流会には9人が参加。

- ◇中央地区:1/20 に9人の参加のもと地区交流会を実施。
- ◇湘南地区:2/1 会食形式の交流会を藤沢にて実施、6人参加。

**委員会**

- ◇会員委員会:3/24 マッチング検討会を実施。会員名簿の更新作業。
- ◇広報委員会:RKKニュース51号の編集作業。ホームページの改善。
- ◇企画委員会:横浜夢ファンドへの報告書作成。
- ◇会計委員会:新年度年会費徴収。月次決算報告。4/23 2012 年度会計監査。
- ◇事務室:3/24 スタッフミーティング。5/6 総会に向けて新年度事業計画・議案書の作成。

**日本語指導マッチング状況 (2012.4~2013.3)**

12年度の日本語指導活動では、52人の会員が留学生と社会人の98人を指導しました。前年は会員50人が74人を指導しましたが、今年度は学習留学生的の増加が顕著です。

また、マッチング成立件数は63件で、これも前年の50件より大幅に増えました。これは、多面における留学生募集の成果と地区交流会などでの会員間の意思疎通の向上によるものと思われる。一方、指導希望

の留学生に対しチューター会員の不足状態が続いており、指導員増加が課題となっています。

3~5月は、留学生の卒業と新しい留学生会員の入会が見込まれる端境期です。

指導を希望される会員の皆さんにおかれては、所属地区のマッチング担当と連絡を密にされてマッチングの成立にご協力を頂くようお願いいたします。(岩永)

**新入正会員のみなさまへ：よろしくお願います！**

入会正会員：廣越功久(秦野市)、楠竹光枝(中区)、桐生富巳子(鎌倉市)、酒井慎二(都筑区)  
能登谷泰見(保土ヶ谷区)、樹本寛子(旭区)、原田勝史(南区)、岩瀬暢男(鎌倉市)、青木雅彦(西区)、笹本文(瀬谷区)

**賛助会員のみなさまへ：ご支援ありがとうございます。**

賛助会員：于 躍、周 亜萍 深田昌子、坂下茂夫、鈴木輝夫 (敬称略)



語り合うことからスタート

北地区 松井直子

RKK と私 の 出会い は 昨年 の 夏、40 年 以上 も 続けた 教員 生活 に 別れ を 告げ、これ から 何を しよう か 考 えて いる 時、留 学 生 と 語 り 合 う と いう 言葉 の 響 き に 夢 を 感じ、入 会 しました。そして、12 月 に 中国 から 横 浜 国 大 の 大 学 院 に 留 学 して いる 女 性 と 出 会 い ました。

中国 の 大 学 で 日 本 語 を 専 攻 さ れ た 方 な の で、日 常 会 話 は 特 に 問 題 が ない よう に 思 わ れ ま した の で、ま す、1 週 間 に 一 度 お 会 い し、そ の 週 に あ っ た さ ま ざ ま な 体 験 (良 かった 事、残 念 だ っ た 事 な ど) を お 互 い に 語 り 合 う こ と から ス タ ー ト し ました。彼 女 は 大 学 院 で の 研 究 と 学 費 を か せ ぐ た め の アル バ イ ト で 心 身 共 に 張 り つ め た 生 活 を し て いる 事 を 知 り、私 は なる べ く 聞 き 役 に ま わ る よう に 心 が け ました。彼 女 が 専 攻 す る 社 会 科 学 に 関 す る

テーマ は 私 も 大 変 興 味 が あ る 事 で す の で、意 見 交 換 は もちろん、レポ ー ト の 書 き 方 な ど 私 が 今 度 留 得 し た 知 識 を 伝 え る こ と に よ り、話 し 合 い の 内 容 は 回 を 重 ね る こ と に 密 に な っ て い っ た よう に 思 い ます。で す が、彼 女 の 悩 み の 一 つ は 日 本 語 の 資 料 の 読 み 取 り や 講 義 は 良 く 理 解 でき て も 友 達 と の 会 話 は 半 分 くら い し か 理 解 でき ない と いう 事 で あ る こ と を 知 り、改 め て 言 語 の 聞 き 取 り の 難 し さ に 気 づ き ました。彼 女 は 日 本 人 の 友 達 と の 交 流 を 強 く 望 ん で い ます の で、外 国 の 方 が 理 解 し にくい 日 本 語 の 表 現 を も う 一 度 見 直 し たり、実 際 の 会 話 に 登 場 し そ う な 若 者 の 言 葉 な ど も チェ ッ ク し たり な ど 手 立 て を 考 え て い ます。今 は、国 を 越 え て 年 齢 を 越 え て 理 解 し あ う こ と の 喜 び を 感 じて いる 日 々 で す。



トピックス

神奈川県国際学生会館・白根、淵野辺閉館式



県 の 国 際 事 業 と し て の 留 学 生 会 館 が こ の 3 月 で 閉 館 す る に 当 たり、3 月 10 日 に 淵 野 辺、同 17 日 に 白 根 に て 閉 館 式 が 行 わ れ、淵 野 辺 は 山 崎 ( 令 )、白 根 は 萩 原、岩 永 が 出 席 し ました。い ず れ も 県、か な が わ 国 際 交 流 財 団 及 び 各 種 支 援 団 体 の 関 係 者 と 留 学 生 の 多 数 の 参 加 の も と、式 典 と 立 食 の 集 い が 行 わ れ ました。留 学 生 支 援 団 体 の 一 と っ と し て、RKK は、国 際 交 流 財 団 よ り 感 謝 状 の 贈 呈 を 受 け ました。白 根 の 会 館 は、1990 年



以 来 650 人 の 留 学 生 が 在 住 し た と の こ と で す が、多 く の 学 生 が RKK の 活 動 に 参 加 して くれ ました。( 岩 永 )

ホームページをお訪ねください

ホームページは随時更新しており、「会員の広場」も開設致しました。トップページナビゲーション項目「広報紙」から入って下さい。  
http://homepage3.nifty.com/rkk/  
広報委員会で皆様からの広場への寄稿をお待ちしております。 K・S

NPO法人 留学生と語り合う会

連絡先: 〒245-0008 横浜市泉区弥生台 9-1-12-407 萩原 敦  
Eメール: rkk1025office@yahoo.co.jp Tel & fax 045-813-8327  
ホームページ: http://homepage3.nifty.com/rkk/

Friendship Association for International Students and Japanese Volunteers

RKK ニュース編集: RKK 広報委員会 春号担当 杉田慶子 April 25, 2013